DE LA PROVINCIA DE ORENSE.

Las leyes y disposiciones generales del Gebierno, son obligatorias para cada capital de provincia desde que se publican oficialmente en ella, y desde cuatro dias despues para los demas pueblos de la provincia. (Ley de 28 de Noviembre de 1837.)—Las disposiciones de las autoridades, escepto les que sean á instancia de parte no pobre, se insertarán oficialmente, como asimismo cualquier anuncio concerniente al servicio de la Nacion que dimane de las mismas; pero los de interés particular pagarán su insercion, entendiéndose en este último case con el Editor del Boletin.

Perclos DR SUSCRICION. En Orense, por trimestres, 5 percetas, Para fuera de esta capital, franco de porte por trimestres adelantados, F pesetas. Números sueltos, 38 céntimos.

SE PUBLICA los martes, jueves y sábados de cada semana.

Se suscribe en esta capital, Imprenta de D. Gregorio Rionegro Lezano y C.2, Plaza del Hierro núm. 3.—En las demas provincias, en las principales librerías.

DE PROVINCIA.

Se anuncia la cifra à que asciendes iles auxilios facilitados á la compañía concesionaria del ferro-carril de Ponferrada á la Coruña, por obras ejecutadas en la seccion de Ponferrada á San Martin de Quiroga durante el mes de Setiembre próximo pasado.

Seccion de Fomento. — Ferro-carriles.

El Ilmo. Sr. Director general de Obras públicas, Agricultura, Industria y Comercio, en comunicacion de 25 de Octubre último, me dice lo siguiente:

«Con arreglo á lo que dispone ley de auxilios á las lineas ferreas de Galicia y Asturias y en virtud de la relacion valorada y su correspondiente certificacion espedidas por el Ingeniero Jefe de la la division de Leon, acreditando que la Compañía concesiona ria del ferro-carril de Ponferrada particulares y corporaciones. a la Coruña ha ejecutado y paga- : Orense 10 de Noviembre de gado obras en la Seccion de Pon- 1 1870. - José Casal.

ferrada á San Martin de Quiroga, durante el mesde Setiembre proximo pasado, por valor de tres-mil cuatroeientas treinta pesetas y dos céntimos: S. A. el Regente del: Reino ha resuelto por orden de esta fecha que se entregue á la referida Companía el equivalente á mil ochocientas ochenta y seis pesetas cincuenta y un céntimos en concepto_de anticipo reintegrable y en obligaciones del Estado por ferro-carriles computadas al precio que corresponde.»

Y en virtud de lo dispuesto en el art. 7.º de la ley de 18 de Octubre del año próximo pasado, he dispueste la publicacion de la preinserta comunicacion, en la que figura la cantidad entregada á la Companía constructora del ferro carril de Ponferrada á la Coruña en concepto: de anticipo reintegrable, para conocimiento de los

ANUNCIOS OFICIALES.

DISTRITO MUNICIPAL DE ORENSE.

CUARTO TRIMESTRE DEL AÑO ECONÓMICO DE 1869 Á 1870, correspondiente al período económico de 1869 á 1870.

EXTRACTO de la cuenta de fondos municipales correspondiente al expresado trimestre, que comprende las existencias que resultaron en fin del anterior, cantidades recaudadas y las satisfechas en el mismo á las obligaciones del presupuesto.

CARGO.	Esco	ls. Ms.
Existencia que resulto en fin del trimestre ant		65 925
Capítulo 1.º Productos de propios y otros efectos públicos piedad del comun	de pro-	»))
9 o Idem de montes) ((م
3.º Idem de impuestos establecidos	23	21 372
4.º Idem de Beneficencia municipal)) =
3.º Idem de Instruccion pública		e D
6.º Idem de Ingresos extraordinarios y eventuales		1 400
n 7º Resultas de años anteriores por adicion		ב ע
8.º Recursos autorizados para cubrir el deficit de	l presu-	
Recargos sobre la contribucion territorial	-)	
Idem sobre la industrial	» })) ×
Idem sobre la de consumos	.)	
the same that th		
TOTAL CARGO	36	88 .697

		*	DATA.	Personal.	Material.	TOTAL.
Cap	ítulo	01.0	Sueldos de los empleados y profe-			
			fesores facultativos .titulares	8085706		
		- 1	Material de oficina é impresiones.	000 104	49'037	
	,,		Suscriciones	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	49.00%	376
	,,		Suscriciones	,,	33	1
	,,		Conservacion y reparacion delledi-	* 1		
			ficio que ocupa el Ayuntamt.º.	,,'	. , ,)
	,,		Id. id. de sus efectos y moviliario.	, ,	1,	
. 3	,,		Gastos que originan las quintas	,,	2	796 959
	,,		Id. las elecciones municipales, pre-		, ,	
			'vinciales y de diputados á	, 1 :		
			. Córtes			
	,,		Gastos menores y representacion	sport the sale		
			del Ayuntamiento	elikuluka a fini,		
			Id. de la comision de evaluacion.	147,010	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	,,	90	Policie de comisión de evaluación.	141 219		220.00
	, , .	20	Policia de seguridad	999,000	• • •	559 600
	,,	٥.	Policia urbana y rural:			· 1
	,,		Gastos generales del ramo	,,	× .,	
	,,	- 4	Alumbrado	94'400	243 200	
	,,		Limpieza	122 1	2'600	, L.
	,,		Arbolado de los paseos públicos.	48.800		511
	,,		Mercados y puestos públicos	20 000	****	011 }
	,,		Mataderos))) · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21 9.	
	,,		Cementerios	,,	, ,,	, · ·
	''.	40	Cementerios	ממציינים	104 301	000.00
•	, ,	K o	Reneficancia municipal	Z19.441		379 708
250	,,	. C .	Beneficencia municipal	.,,	13:400	13'400
	, , ·	.0.	Obras públicas:		و ا	
	,,		Entretenimiento de los caminos ve-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 5	
			cinales y puentes	,, ;	4, -	
	, ,		Id. de las fuentes v. cañerías			•
	, ,		id. de las alcantarillas			
	, ,	B 1	ld. del matadero		5 3	30.500
	- 51	- 17	Id. de los mercados y puestos	• • •	· · ''' /	00 300
	,,	K	Aceras, empedrado y adoquinado.	. ,,	3 100	
	,,		Obras por administracion	90,500		
1	,,	70	Correccion publica		5 90 31	
	, ,	0.0	Correccion pública	• • •		, ,
	,,		Montes			,,
	,,	3.	Cargas	13'326	416,130	429 450
	,,	10	Obras de nueva construccion	,,	5 to 8.	,,
Î	1 3%	11	Imprevistos	,,	6.750	6.750
e sj	, ,	12.	Resultas de presupuestos anteriores	- 2		
	•		- por adicion	. <u>}</u> e		
						• • •
	į.		TOTAL-DATA	1889 955	837-418	9797.97

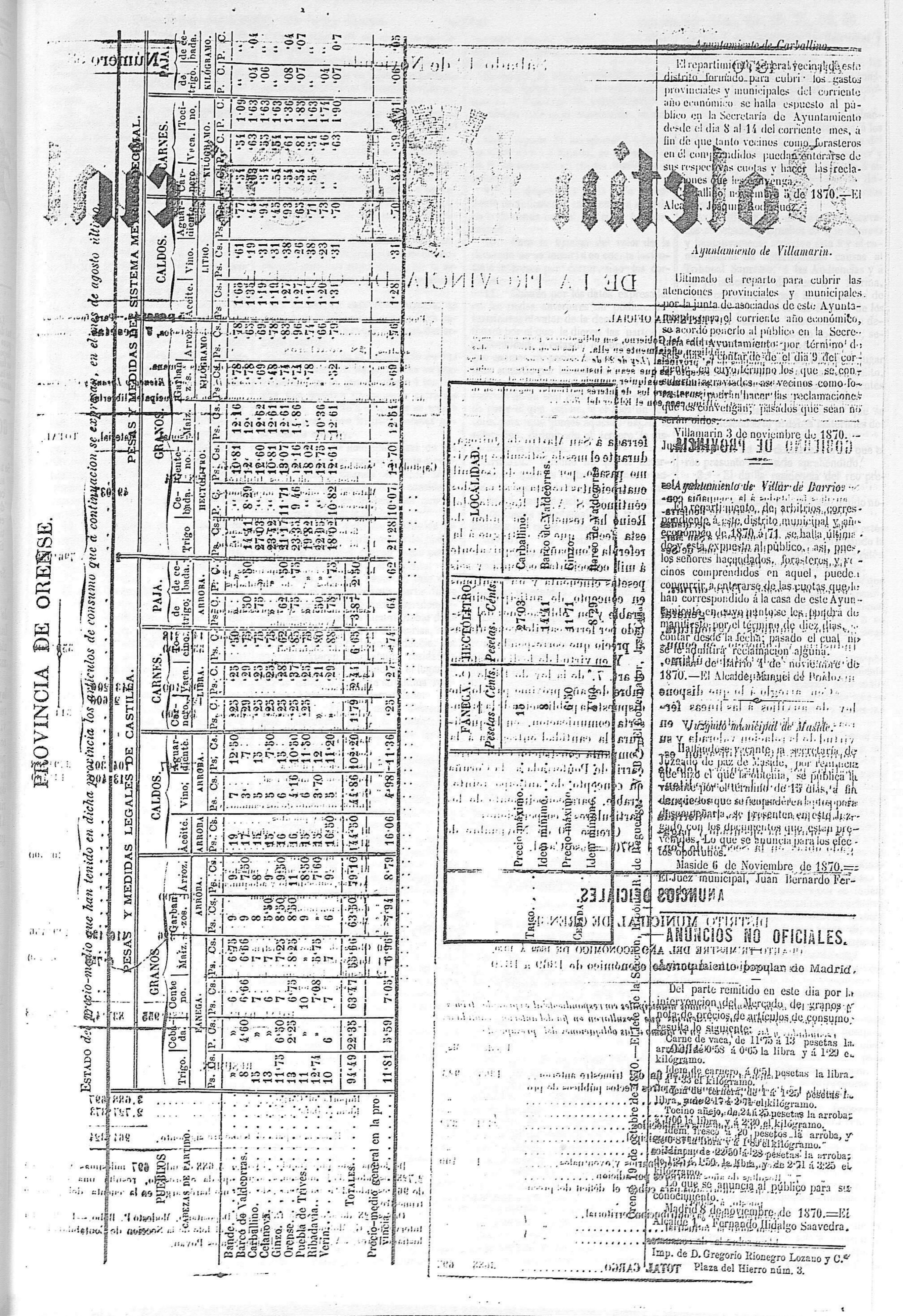
Existencia para el trimestre siguiente. 964 324 De forma que importando el Cargo 3.688 escudos 697 milésimas y la Data 2.728 escudos 373 milésimas segun queda expresado, resulta una existencia de 964 escudos 324 milésimas, de que me haré cargo: en la cuenta del próximo

Orense 28 de agosto de 1870.-El Depositario, Modesto P. Bobo.-El Regidor Interventor, G. Molins.-Está conforme: el Jese de la Seccion de Contabilidad, Salustiano Perez.-V.º B.º-El Alcalde, Santos Poyan.

Importa el Cargo

Idem la Data.....

trimestre.



cantiles à su cargo en diferentes partidos judiciales podrán ser demandados por acciones personales en aquel en que turieren:el principal establecimiento ó en el que se hubiesen obligado, á eleccion del demandante.

Respecto à los concursos de acreedores y á las quiebras, se estará á lo prevenido en las reglas 18 y 19 del art. 309. En tudo lo que no se refiera à operaciones mercantiles, estarán los comerciantes sujetos à lo dispuesto en el articulo 308.

Art. 312. El domicilio de las companías civiles y mercantiles será el pue blo que como tal esté señalado en la escritura de sociedad ó en los estatutos por que se rijan.

··· No constando esta circunstancia; se estará á lo establecido respecto á los comerciantes en el párrafo segundo del articulo anterior.

Exceptuanse de la establecido en los parrafos-anteriores las companias en participacion, en lo que se retiera à los litigios que puedan promoverse entre los asociados, respecto a los cuales se estará à lo que prescriben las disposiciones generales de esta ley.

. Art. 313. El domicilio legal de los empleados será el pueblo en que sirvieren su'destino! Cuando por razon de él ambularen continuamente, se consideraván domiciliados en el pueblo en quel vivieren más frecuentemente:

Art. 314. El domicilio legal de los militares en servicio activo será el del pueblo en que se hallare el cuerpo à que pertenezcan al hacerse el emplazamiento:

Art. 315. En los casos en que este señalado "el domicilio para surtir fuero competente, si el que ha de ser demandado no lo tuviese en alguni pueblo de la Península; islas Balearias 6 Canarias, será fuero competente el de su residencia. Los que no tuvieren domicilio ni residencia fija podraniser demandados en el lugar en que se hallen o en el de su ultima residencia, a eleccion del demandado: -...Art. 316: El valor de las demandas 'para' determinar; por 'él'la' competencia de jurisdiccion 'se calculará por las re--101 En los juicios petitorios sobre el

derecho de exigir prestaciones anuales y perpétuas, se calculará el valor por el de y quiebras, en los cuales la acumulacion | una anualidad multiplicad por 25:11 -1.2. Si la prestacion tuere vitalicia, se

> - :: 3.2 En las obligaciones pagaderas à plazos diversos; se calculará el valor ipor

el de toda la obligacion cuando el juicib verse sobre la validez del principio mismo de que proceda la obligación en su Euria. Cuando "varios creditos" pertene-

·cieren à diversos interesados v'procediere de un mismo título de obligacion con-22. ... En los recursos de apelacion le tra un deudor comun la demanda que cade acreedor o dos o mas acreedures entacorresponda: segun derecho, será comps- blaren por separado para que se les patente la Audiencia del distrito à que care l'gue lo que les corresponda, se qualcularà responda el pueblo en que se haya falla- cumo valori de la demanda la cantidad a que ascienda la reclamacion: "" " " 23. En los embargos preventivos se | - | En las demandas sobre servidumrá competente el fuero del pártidonen sibres se calculará su cuantía por el preque estuvieren los bienes que se hubieren | cio de adquisicion de las mismas servi-

Y 6:2 En las acciones reales o mistas se calculara el valor de la cosa inmueble d'litigiosa por el que conste en la escri-"tura" mas moderna de su enagenacion: "I Cuando por medio de accion real mista se demanden con los bienes las reutas que hayan producido, se acumularán

restas al valor de la demanda: 7 - olemanda 7. En: las demandas que comprene dieren muchos créditos contra! el mismo f deudor se calcularà su cuantia por sel de pri Esta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitarà a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta de la competencia se limitaria a instruir fi senalada igualipena en manifesta de la competencia de la compete roces les crédites redaides! ... in in in initia

8.º En los pleitos sobre pagos de creditos con intereses o frutos, si en la deconsecuencias, será el pueblo doste una parada se pidieren con el principal los l'er de la cassa con arregio a las deses, y

vencidos y no pagadus; se! hara: la 'computacion sumando entre si el uno y los otros. i nellige e le de per lest qualific to le

· !- Se tendrá por cierta y liquida laucuantía de los frutos cuando el autor expresare en la demanda su importe anual y el tiempo que hava trascurrido sin pa-

-!: Siel importe de los intereses o frutos no fuere cierto v líquido, se prescindirá de élimo tomanilo en cuenta mas que el principal.

."9:1- 'La disposicion' de la regla precedente es aplicable al caso en que se pida en la demanda cen el principal los perjnicios.

"10." Para la lijacion del valor de la demanda no-se tomaran en cuenta los frutos o intereses por correr, sino los cor-

"11: "Cuando por los datos expresados en las reglas anteriores no pudiere déterminarse el-valor de la demanda, se estimará por el que le dieren las partes de conformidad, y estando discordes por el que estime : un perito nombrado de co-

Si no se pusieren de acuerdo sobre la eleccion de un solo perito, nombrará cada parte el que estime, y el Juez'un ten- | - 1.0 Bl de la demarcación en que se valoracion, dirimiendo el tercero la discordia si la hubiere.

"Art: 317: "Cuando no pueda determinarse segua las reglas del artículo anterior la cuantia de la demanda, no caerá bajo la competencia de la jurisdiccion de los Jueces v'Tribunales que la tengan ·limitada por razon de cantidad a mon mo -- Art. 318. Lo establecido en el artículo 316 no se aplicará á las demandas relativas á derectios políticos de hoborificos, exenciones y privilegios personales,

filiacion! paternidad, maternidad; adop-

cion, tutela; curaduría, interdiccion y

cualquiera otra [que versare sobre el es-

tado civil y condicion de las personas. "Art. 319: Lo establecido en este capítulo compremderá á dos extrapjeros que acudieren a los Juzgados y Tribunades españoles promoviendo actos de jurisdiccion-voluntaria; interviniendo - en ellos, "& compareciendo" en juicio como demandantes 6 como demandados; contra! españoles - ó contra !otros extranjeros cuando proceda que conozca da jurisdiecion española con arreglo à las leyes del 'reino d' los tratados con otras Poten-

ciasin mann musim introductor. mann 129 blezcan las leves especiales que en determinados negocios iljen ocras reglas de compétencias. " : " to un salatoune section i cheepers may

the to make of a GAPITULO. III. many the little De la competencia en lo criminal

SECCION PRIMERA.

.. Della competencia de la jurisdiccion ! ordinaria en lo criminal.

Art. 321." Con arreglo a lo establecido en el art. 269 de esta ley, la jurisdiccion ordinaria conocera de todas las causas criminales, a excepcion de las que estuvieren reservadas al Senado v'de las que expresamente se atribuyen en este

Art. 322. El conocimiento de las causas por delitos en que aparezcan culpables personas sujetas a la jurisdiccion ordinaria y otras aforadas correspondera exclusivamente a la ordinaria, "la "cual sera competente para juzgar a todas 'aquellas'en 'los casos ch' que el castigu'no inde las causas pondelatos bonezos: este reservado especialmente por la lev al conocimiento de otra junstiction! "Art." 223". La jurisdiccion" ordinaria

por delitos que cometan los alorados. las primeras diligencias, conduidas las f'las actuaciones al Juez que debiere cono-

pulidra a su disposicion los detenidos y

"La jurisdiccion ordinaria cesara en las primeras diligencias tan lucgo como conste que la especial competente forma causa sobre el mismo delito.

· Art: 324. "Considéranse como primeras diligencias las de dar proteccion à los perjudicados, consignar las pruebas del delito que puedan desaparecer, recoger y poner en custodia cuanto conduzca á su comprobacion y la identificacion del delincuente, y detener en su caso á los reos

"Art. 325. Fuera de los casos reservados al Senado, y aquellos en que expresa y limitativamente atribuye esta ley el conocimiento de determinadas causas al Tribunal Supremo; 'à las Audiencias y à ·las jurisdicciones de Guerra y Marina, serán competentes para la instruccion de las causas y castigo de las faltas y de los delitos los Jueces y Tribunales de la demarcion en que se hayan cometido; segun su respectiva competencia.

Art. 326. "Cuando no conste el lugar en que se cometió una falta o un delito, seran Jueces y Tribunales competentes -para instruir y conocer de la causa:

cero, para que juntos aquellos hagan la la hayan descubierto pruebas materiales de l ·delito: niege Tue sale i equique a sales

2. c. El de la demarcación en que el reo presunto baya sido aprehendido. 3.9 - El de la residencia del reo presunto. Old the bear of the court and a "4.° Cualquiera que hublese tenido noticia del delito and mei alla mi alla manage

Si se suscitase competencia entre estos Jueces o Tribunales, se decidirá dando la preserencia por el orden con que están expresados en el párrafo que precede! -miTan luego como conste el lugar en que

se hubiese cometido el delito, se remitirán -las actuaciones al Juzgado o Tribunal de aquella demarcacion, poniendo à su disposicion di les detenidos y efectos ocu--pados a empiliar junta ser mon dissert d -! Art. 327. = El duez o Tribunal compe-

tente paral la instruccion o conocimiento de una causa lo será tambien para conbcer de la complicidad en el delito que se spersiga; de su jendubrimiento y de las inbidencias de equella:

Art. 328. Un solo Juez ó Tribanal de los que seam competentes conocerá de los delitos que tengan conexion entre si.

Art. 322ajuLa ejurisdiccion cordinaria Febralla competente, con exclusion de toda Art. 320: Sei estará de los que desta- otrappara juzgar lá los reos de delitos onnexes, siempre que algudo esté sujetd á ellayiaumicutando los demasisean aforados. - Art. 5:330 un Libuestablecido en el artitículo anterior se entiende en el caso de que sea odmpetento la jurisdiccion ordina-Plria para juzgar de los delitos condxes

Si alguno de estos fuere por su indole -venaturaleza de la competencia ekolusiva de otra jurisdiccion, esta deberá conoccr de la causa que eses forme sobre ély sin perjuicio de que la ordinaria: conozca. de tela que seginstruya dobre los recinas! Antin 331. an Goasidéranse i delitos a co-

cetranieres que ladresen cometiciones -..... Los cometidos simultáneamente per dos émas persones reunidas......

um 2 . Los cametidos por dos comas Marina. " si hubiese precedido concierto para ello 184° -Los-cometidos: como medio para ih perpetran etros ó facilitar su ejeducion.

4. An Lesnemetides para procurar la - impunidad de otros delitos :: :: ! Art. 332. Sonisueces synTribunales

competentes, ponsujordem para conoccr 1.º Endel staritopor en que so hava

collectide elistetitale queneșté seña lada pena mayor. toppier or pendel. será competente para prevenir las causas que "2011 El queu primero comenzare la vicausa en ibbraco ide que à les delitos les lé

3.º El que la suala de gobierno de la cuales la jurisdiccion didittaria remitira fraudienaia; attendiendo solo a la mejor y mas pronte administracións de Justicia, designe en sus casos respectivos cathdo

....

apertura de los testamentos ó codicilios cerrados, será fuero competente el del lagar, en que se hubiesen otorgado; respectivamente los los escritos sin intervencion de Notario, los testamentos o las car-

16. En los juicios de testamentaria ó abintestato, será competente el fuero del lugar en que hubiere tenidosu ultimo domicilio el finado.

Si este hubiere tenido su domicilio en pais extranjero, será fuero competente el del lugar en que hubiese tenido, el finado su último domicilio en España, ó el del lugar donde estuviere la mayor parte

de sus bienes.

No obstará esto á que los Jueces municipales del lugar donde alguno fallecie. re adopten las medidas necesarias para el enterramiento y exequias, en su caso, del difunto, y à que los mismos Jueces y los Tribunales de partido en cuyas jurisdicciones tuviere bienes tomen les medidas necesarias para asegurarlos y poner en buena guarda los libros y paper les, remitiendo las diligencias practicadas á los Jucces á quienes corresponda conocer de la testamentaria o abintestato. y dejándoles expedita su jurisdiccion.

En las-demandas sobre berencias, su distribucion, cumplimiento de legados, fideicomisos universales y singulares, reclamaciones de acreedores hereditarios y testamentarios, mientras tuvieren pendientes los autos de tectas mentaria o abintestato, será fuero com+ petente el del lugar en que se conociere de estos juicios.

18. En los concursos de acreedores y en las quiebras, cuando fuere voluntes ria la presentacion del deudor en esto estado, será fuero: competente el del demicilio del mismo.

19. En los concursos ó quiebras promovidos por los acreedores, el de cuelquiera de los lugares en que a de conociendo en las ejecuciones.

Será entre ellos preserido el del de micilio del deudor, si este ó el mayer número de acreedores lo reclamareci. Ro otro caso lo será, aquel en que éntes es decretare el concurso ó la quiebra

20. En la acumulación de autos cosrespondientes à diferentes Juzgados ó Tribunales, cuando proceda segun las leyes, será competente el que coneciere de los mas antiguos. والمارية والمراث والمارا

Exceptúanse los autos de testamentería, abintestato, concurso de acreedores ! se hará sienipre á ellos.

Lo dispuesto, en los dos parrafostas - multiplicara por 10 la ancialidad." teriores no es aplicable á los antes que estuvieren en diferentes instancias, y en los conclusos para sentencia, los cuales no serán acumulables...!...

....21....En los titigios acerca de recusacion de arbitros y de amigables componedores, cuando ellos no accediesen. a la recusacion, será competente: el fuero! del !! lugar en que resida el recusado: .1.2.

contra : los árbitros, en · los casos en que do el pleito.

de embargar, y á prevencionien lus casos de urgencia el Juez municipal del pueblo en que se hallasenvirren a complimental.

Art. 310. El domicilio de las mujeres casadas que no estén separados la galmente de sus maridos será el que

El domicilio de los hijos constituidos en potestad, elide sus padres. · El de los menores ó incapacitados en jetos á tutela ó curaduría; el de sus

Art. 311. "Di domicilio legal" de los "comerciantes en todo lo que concierne 4 actos o contratos mercantiles y vieren el centro de sus operaciones comerciales.

Los que tuvieren establecimientos men-

las causas hubieren empezado, al mismo tiempo, ó no conste cual gemenzó primero, si los Juzgados An Tribunales correspondieren al turritorio de la misma Audiencia.

El que la Sala dengobierno del Tribunal Supremo, teniendo tambien en cuenta solo la mejor y masa pronta administracion de justicia designe en el caso del parrafo anterior, si las gausas hubicren empezado en huzgados ó Tribunales que correspondan aldiferentes Audiencias.

Art. 333., "Los, extraojeros que cometieren saltas ó dilinquieren en España serán juzgados post les que tengan comnetencia para elluipor, razoni de las personas ó del territorio. otaram.

Art. 334. Exceptúanseide lo ordenado en el articulo anterior de los Principes de las famillas reinantes los Presidentes o Jeses de otros Estados; los Embajadores, los Ministros Plenipotenciarios, los Ministros residentes, los Embajadores de planta en las Legacipnes; los cuales, cuaudo delinquieren; serán questos à disposicion de sus Cobiernus respectivos.

Art. 335. HEL conocimiento de los delitos comenzados á cometer en España y consumados i de liquetrados, en paises extranjeres corresponderà à los Tribunales y lueces españoles, en el caso de que los actos perpetrados en España constituyan por si delito, y selo respecto à estos.

Art. 336. Serán juzgados por los Jueces y Tribunales del Reino, segun el orden prescrito en el art. 326, los espanoles o extranjeros que fuera del territorio de la Nacion hubiesen cometido alguno de los delitos siguientes:

Contra la seguridad extenior del Estado. Lesa Magestad. 10 15 1009 11 Rebelion. apringing le no acces

Falsificacion da la firma, de la estampilla real o del Regente de la como

Falsificacionude de la firma de los Mi-

Falsificacion de otros seltos públicos. Falsisicaciones que perjudiquen directamente al crédito é interes del Estade, y la introduccion de lo lexpendicion de lo falsificado. definal inve of sente a

Falsificacion de billetes de Banco cuya: emision esté autorizada : por la ley, y la introduccion o expedicion de los falsificados. . Suit olos gij . Kili

Los cometidos en el ejercicio de sus funciones poroiempleados públicos residentes en territorio extranjero.

Art. 337. Sidos reosolden los delitos comprendidos en al articulou janterior hubiesen sido absueltos é penados en el extranjero, siempre que en este último caso se hubiese cumplido la condena, no se abrirá de nuevo la nausa. roine!

Lo mismo aucederá sie obmbiesen sido indultados, á excepcion de xlos delitos de traicion y lesarMajestad.ob outer ...

· Si hubiesen apmplido parte de la pena se tendrá en cuenta para rebajar proporcionalmente la que en otroj caso les cor : responderia. incluto al sup sil

Art. 338. La dispuesto ien los dos artículos que anteceden es aplicable á los extranjeros que hubiesen cometido algune de los delitos: comprendidos en ellos, cuando sueren aprehendidonen el territorio español ó se obtuviere la extradicion.

Art. 339:00:El españoloque cometiere un delito en pais extranjero contra otro español será juzgado en España por los Juzgados ó Tribunales designados en el artículo 326, y por el mismo orden con que se designan si concurrièren las circunstancias siguientes: .27

1. Que se querelle el ofendido ó cualquiera de las personas que puedan hacerlo con arregio á las leyes.

2. Que et delincuente se halle en territorio español.

3. Que el delincuente no haya sido absuelto, indultado ó penado en el extranjero, y en este último caso haya cumplido su condena.: out.

Si hubiere cumplido parte de la pena, se observara lo que para, igual caso previene el art. 337-con ene a

. Art. 340. El español que cometiere en pais extranjero un delito de los que el Código penal español califica de graves contra un extranjero, será juzgado en España si concurren las tres circunstancias señaladas en el artículo que precede, y por los mismos Jueces que en él se designan.

Art. 341. No podrá procederse criminalmente en el caso del artículo anterior cuando el hecho de que se trate no sea delito en el pais en que se perpetró. aunque lo sen segun las teyes de España.

Art. 342. Los españoles que delincan en pais extranjero y sean entregados à los Consules de España serán juzgados con sujecion à esta ley en cuanto lo permitan las circunstancias locales.

l'instruira et proceso en primera instancia el Cónsul ó el que le reemplace, si no fuere Letrado con el auxilio de un Asesor, y en su defecto con el de dos adjuntos elegidos entre los súbditos espanoles, los cuales seran nombrades por él al principio de cada año, y actuarán en -todas las causas pendientes o incoadas durante el mis.no.

Terminada la instruccion de la causa. ratificadas à presencia del reo ó reus -presuntos las diligencias practicadas, se remitiran los autos al Tribunal español que atendida la naturaleza del delito, tenga competencia para conocer de él, y sea el mas próximo al Consulado en que se haya seguido la causa, a no ser que por fuero personal debiera ser juzgado. el reo por distinta jurisdiccion que la ordinaria si hubiera delinquido en España, en cuyo caso lo será por el Tribunal su--perior correspondiente al fuero que disfrute.

Art. 343. La jurisdiccion ordinaria es competente para cenocer de las faltas, sin mas escepciones que las que señala esta ley, respecto à los militares y marinos.

Art. 344. Los Jueces del lugar en que se cometa una salta son los únicos competentes para juzgarla.

Art. 345. En las faltas cometidas en pais extranjero en que sean entregados los que las cometan à los Consules espanoles, juzgará en primera instancia el Viceccusul si lo hubiere, y en apelacion el Cónsul con su Asesor, si no suere Letrado; à faita de Ascsor, con los adjuntos de que habla el art. 342. Si no hubiere Vice-cónsul, hará sus veces un súbdito españoi, e:egido del mismo modo que los adjuntos al principio de cada año.

Estos juicios se seguirán en conformidad á las leyes del Reino.

Art. 346. Lo prescrito en esta seccion respecto á delitos cometidos en el extranjero se entenderá sin perjuicio de los tratados vigentes ó que en adelante se celebren con potencias extranjeras.

SECCION SEGUNDA.

De la competencia de las jurisdicciones especiales en lo criminal.

Art. 347. La jurisdiccion de Guerra y la de Marina serán las unicas competentes para conocer respectivamente, con arreglo á las Ordenanzas militares del Ejército y de la Armada, de las causas criminales por delitos cometidos por militares y marinos de todas clases en servicio activo del Ejército ó de la Armada.

Art. 348. Bajo la denominacion de servicio militar activo, para los efectos de esta ley, se comprende el que presta el Ejército permanente y la Marina, el que se hace por los cuerpos de Guardia civil, los Resguardos de Hacienda y cualquiera fuerza permanente organizada militarmente que dependa en este concepto del Ministerio de la Guerra ó Marina, y esté mandada por Jeses militares y sujeta á las Ordenanzas del Ejército ó de la Armada en lo que se refiera al cumplimiento de sus deberes militares, aunque tenga por objeto principal auxiliar á la Administracion y poder judicial.

Sin embargo, los individuos de los cuerpos que se hallaren en este último l los arsenales del Estado contra el régimen

caso no serán responsables á la junisdiccion militar en lo que se resiere à los des litos ó faltas que cometiesen como agéntes de las Autoridades administrativasró judiciales, respecto á los cuales serán juzgados por la jurisdiccion ordinaria:

Art. 349. No están comprendidos en el párrafo primero del articulo anter rior, y serán por lo tanto juzgados por la jurisdiccion ordinaria: a clasquell

1. Los retirados del servicio, sus mujeres, hijos y criados. a marantas ch 2. Las mujeres, hijos y criadoside los que estén en servicio activo.n e cono

3.º La gente de mar por delitosimo.

4.º Los operarios de arsetiales, detilleros, fundiciones, fabricas y parques de Marina, Artilleria á Ingenieros por delitos cometidos fuera de sus respectivos establecimientos.

3. Los reos de dentos contra la/seguridad interior del Estado y el órden público, cuando la reheiion o sedicionmo tenga caracter miritar.

6. Los reos de atentado y desadato contra las Autoridades políticas condenis

7.9. Los reos por los delitos de lumulto, desórdenes públicos y por pertenecer à asociaciones ilicitas...... sup ci à

8.º Los reos de falsificacion de schos; marcas, monedas y documentos:públicos. 9.º Los reus de robo en cuadralla, me

10. Los reos de adulterio, estupios de violacion. that is the month belong

11. Los reos militares por injuriado calumnia à personas que no sean autili-

12. Lus reos por defraudacion al contrabando y delitos conexos cometides en tierra, á no haberse hecho resistencia

13. Los que hubieren delinquido autes de pertenecer á la milicia, o estando dados de bajo ó desempeñando algumbumpleo ó cargo público que no seammilan, o habiendo descriado. ... regir co cresil

14. Los que incurrieren en faltas castigadas en el libro III del Código penat, excepto aquellas á que las Ordenanzas, regiamentos y bandos militares del Ejercito y Armada señalen pena mayor, enando fueren cometidas por militares las cuales serán de la competencia de la jujurisdiccion de Guerra o de Marina. actu

Art. 350. Las jurisdicciones de Guerra o de Marina, en sus casos respectivos, serán, las unicas competentes para cono la corobector

. 1.º De las causas criminales por delitos cometidos por militares ó marinos de ! todas clases en servicio activo, à excepcion de los expresados en el artículo an- las 1. ecLus Juzgados municipales. teriur. to re of at object

2.º De los delitos de traicion que tengan por objeto la entrega de una escuer dra, plaza, puesto militar, buque del Estado, arsenal o almacenes de pertrechos | al Los Jueces de instruccion.

3.º De los cielitos de seduccion de [tropa de tierra o de mar, ya se reliegan á militares ó marineros, españoles o extranjeros, que se hallen al servicio de Esó buques en tiempo de guerra; ó se pa-

armada de tierra ó de mar, y de atentado ó desacato á la Autoridad militar.

5.º De los delitos de seduccion y auxilio á la desercion en tiempos de paz. 6.º De los delitos de robos de armas,

pertrechos, municiones de boca y guerra, militar ó de Marina en los almacenes, cuarteles, establecimientos militares, arsenales y buques del Estado, y de incendio cometido en los mismos parajes.

7.º De los delitos cometidos en plazas sitiadas por el enemigo, que tiendan à la seguridad de las mismas. 8.º de los delitos que se cometan en

accerative conservacion y seguridad de esres descalificationicatos.

- 99 Bo los delitos y faltas comprendidos ventilos bandos que con arreglo á Ordenanza pueden dictar los Generales en Jese de los ejércitos y los Almirantes de las lesecuativas.

lets Orro Deplos delitos cometidos por los prisionellas de guerra y personas de cuaquier clase, condicion y sexo que sigan abejoucitoren campaña, ó que conduzcan tostioquerdel Estado.

-il 14. obbe los delitos de los asentistas lteb Déreito o de la Marina que tengan cibacion con sus asientos y contratas.

12. De las causas por delitos de cualquiera clase cometidos à bordo de las embarcaciones, asi nacionales como extranjeras, cuando no sean de guerra, y se cometantlos delitos en puerto, bahía, radas o coatquier otro punto de la zona maritima adelireino; o por piratas apresados e .: atta ararjecualquiera que sea el pais à que pertenezuan, y de las represalias y con trabande omaritimo, naufragios, abord jes parnibadas.

su Alegabstante lo prevenido en este númerticocuando los delitos comunes comotidoscenibuques mercantes extranjero, enstaziona: maritima española, lo fueren por dos sindividuos de las tripulaciones contra actres individues de las mismas. seransentregados los delincuentes que no seancespañoles à los Agentes consulares édiplomáticos de la nacion cuyo pabellon Hevasecel·buque en que se cometió el destropsusueren reclamados oficialmente, i no disponer otra cesa los tratados.

2013 des De las faltas especiales que se cometanepor los militares ó por individuos de la l'Armada en el ejercició de sus funcionestol que afecten inmediatamente :: desempeño de las mismas.

-on psidDe las infracciones de las reglas da:policia de las naves, puertos, playas eszones maritimas, de las ordenanzas de Marina y reglamentos de pesca en las aguas saladas del mar:

10 Art. 351: "En todos los casos del araiculocasterior, los militares y in l'mos can servicio activo serán penados con arreglo ælas: Ordenanzas militares del Ejér--cato yodusla l'Armada, y los demás solo esdarantesajutos à esta penalidad cuando el deliturgometido no estuviere castigado en et Cotigo penal, que es la ley que debera aplicarseles.

estamenta-CAPITULO IV.

noine De lus cuestiones de competencia.

-untetli 352; - Podrán promover y sosdependas cuestiones de competencia: 201213 aLos: Tribunales de partido.

3.º Las Audiencias. -sant: 353: No podrán promover com--petencias: de ust ob navales o de municiones de boça o guerra. Il leb Et Tribunal Supremo.

Art. 354. .: Cuando los Jueces de instouccion: que correspondan á un mismo contrido no estuvieren conformes acerca de -quienodeba actuar, no entablarán compaña, para que deserten de sus handeras | -peterreja; pero si no se pusieren de acuer--dosdespues de la primera comunicacion, darán cuenta al Tribunal de partido, el 4.º De los delitos de espionaje, insul- que ven vista de las comunicaciones de to á centinelas, á salvaguardias. y tropal cámbos! Jueces, decidirá de plano y sin multerior recurso que el Juez debe actuar. soarArt. 355. El Tribunal Supremo no oformaralcompetencias, y ningun Juez o Tribunal podrá promoverla contra él. -sinArte 356. Cuando algun Juzgado o Tribunal: entendiere en negocios que sean ó esectos pertenecientes à la Hacienda pre las hatribuciones y competencia del Tribunal Supremo, se limitará este a edrdenanque se abstenga de todo procedimiento el que indebidamente ejerciese dunciones: que no son suyas, y que le remitablos antecedentes.

Tambien podrá ordenar que se le realterar el orden publico o a comprometer Lomesenjestos para examinar si el Juzgado. d'Tribunal conoce de negocios que estén reservados a el por las leyes.

Lui Arto 357. ... Las cuestiones de compe